

AVIS DE PUBLICATION

Le Collège des Bourgmestre et Echevins de la commune de Woluwe-Saint-Pierre porte à la connaissance des intéressés que, conformément à l'article 242 de la nouvelle loi communale, le dossier ci-après libellé est déposé à la maison communale, Secrétariat communal, avenue Charles Thielemans 93, où quiconque peut en prendre connaissance du 01.07.2011 au 10.07.2011 pendant les heures de bureau :

Comptes annuels de l'exercice 2010 - Compte budgétaire, compte de résultats et bilan
Délibération du Conseil communal du 30.06.2011

Le présent dossier doit être soumis à l'autorité de tutelle. Décision à recevoir.

Le présent avis de publication sera porté à la connaissance du public du 01.07.2011 au 10.07.2011 par voie d'affichage et par voie de mise en ligne sur le site Internet de la commune.

BERICHT VAN AFKONDIGING

Het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe laat de belanghebbenden weten dat, overeenkomstig artikel 242 van de nieuwe gemeentewet, het dossier met volgende inhoud ter inzage ligt op het gemeentehuis, Gemeentesecretariaat, Charles Thielemanslaan 93, waar eenieder er kennis van mag nemen van 01.07.2011 tot 10.07.2011 tijdens de kantooruren :

Jaarrekeningen van het dienstjaar 2010 - Begrotingsrekening, resultatenrekening en balans
Beraadslaging van de Gemeenteraad van 30.06.2011

Dit dossier moet aan de toezichthoudende overheid voorgelegd worden. Beslissing te ontvangen.

Dit bericht van afkondiging zal ter kennis van het publiek gebracht worden van 01.07.2011 tot 10.07.2011 via aanplakking en via het online plaatsen op de website van de gemeente.

Fait et affiché à Woluwe-Saint-Pierre, le 01.07.2010
Opgesteld en aangeplakt te Sint-Pieters-Woluwe, 01.07.2010

Par ordonnance :
Op bevel :

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Pour le Bourgmestre :
L'Echevin délégué,
Voor de Burgemeester :
De afgevaardigde Schepen,

Numéro : C /2011
Nummer : C /2011

COMMUNE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE
Arrondissement de Bruxelles-Capitale

Extrait du registre des
délibérations du Conseil communal

Séance du 30 juin 2011

Présents : M. W. Draps, Bourgmestre-Président ;
M. D. De Keyser, Mme A.C. d'Ursel, M. J.-C. Laes, Mme B. de Spirlet, Mme C. Dejonghe, Echevins ;
M. C. Vanhee, M. E. Kesteloot, M. C. Carels, Mme C. Persoons, M. E. Degrez, Mme M. Willame-Boonen, M. D. Lagase,
Mme C. Renson, M. P. Lefèvre, Mme J. Raskin, Mme L. Smajda, M. R. Rampelberg, Mme P. de Bergeyck,
Mme C. Sallé, Mme F. de Callatay-Herbiet, M. F. Liégeois, Mme M. Vamvakas, Mme D. Servais, Conseillers
communaux ;
M. G. Mathot, Secrétaire communal.

Comptes annuels de l'exercice 2010 - Compte budgétaire, compte de résultats et bilan

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'arrêté royal du 02.08.1990, tel que modifié, portant le règlement général de la comptabilité communale, notamment les articles 72 à 79 ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 21.06.2011 certifiant, après vérification conformément à l'article 78 de l'arrêté royal précité du 02.08.1990, que tous les actes relevant de sa compétence ont été correctement portés aux comptes annuels de l'exercice 2010 ;

Vu les comptes annuels de l'exercice 2010 établis par M. le Receveur communal ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 96 et 240 ;

DECIDE à l'unanimité, d'arrêter les comptes annuels de l'exercice 2010 établis comme suit au 31.12.2010 par M. le Receveur communal et soumis par le Collège des Bourgmestre et Echevins :

	<u>Service ordinaire</u>	<u>Service extraordinaire</u>
<i>1° Compte budgétaire</i>		
a) <u>résultat budgétaire</u> :		
droits constatés nets	79.713.288,23	10.551.453,39
engagements	<u>- 69.579.633,43</u>	<u>- 13.987.875,56</u>
résultat budgétaire	+ 10.133.654,80	- 3.436.422,17
b) <u>résultat comptable</u> :		
droits constatés nets	79.713.288,23	10.551.453,39
imputations	<u>- 68.065.939,75</u>	<u>- 4.599.544,95</u>
résultat comptable	+ 11.647.348,48	+ 5.951.908,44
<i>2° Compte de résultats</i>		
produits	70.822.615,21	
charges	<u>- 74.443.061,13</u>	
mali de l'exercice	- 3.620.445,92	
<i>3° Bilan</i>		
actif	172.738.248,34	
passif	172.738.248,34	

POUR EXTRAIT CONFORME
Woluwe-Saint-Pierre, le 01 juillet 2011

Par ordonnance :
Le Secrétaire communal,

Pour le Bourgmestre :
L'Echevin délégué,

Zitting van 30 juni 2011

Aanwezig : Dhr. W. Draps, Burgemeester-Voorzitter ;
 Dhr. D. De Keyser, Mw. A.C. d'Ursel, Dhr. J.-C. Laes, Mw. B. de Spirlet, Mw. C. Dejonghe, Schepenen ;
 Dhr. C. Vanhee, Dhr. E. Kesteloot, Dhr. C. Carels, Mw. C. Persoons, Dhr. E. Degrez, Mw. M. Willame-Boonen,
 Dhr. D. Lagase, Mw. C. Renson, Dhr. P. Lefèvre, Mw. J. Raskin, Mw. L. Smajda, Dhr. R. Rampelberg,
 Mw. P. de Bergeyck, Mw. C. Sallé, Mw. F. de Callatay-Herbiet, Dhr. F. Liégeois, Mw. M. Vamvakas, Mw. D. Servais,
 Gemeenteraadsleden ;
 Dhr. G. Mathot, Gemeentesecretaris.

Jaarrekeningen van het dienstjaar 2010 - Begrotingsrekening, resultatenrekening en balans

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het koninklijk besluit van 02.08.1990, zoals gewijzigd, houdende algemeen reglement op de gemeentelijke boekhouding, met name artikels 72 tot 79 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 21.06.2011 waarbij, na verificatie overeenkomstig artikel 78 van voornoemd koninklijk besluit van 02.08.1990, verklaard wordt dat alle verrichtingen voortvloeiend uit zijn bevoegdheid correct opgenomen zijn in de jaarrekeningen van het dienstjaar 2010 ;

Gelet op de jaarrekeningen van het dienstjaar 2010 opgemaakt door Dhr. Gemeenteontvanger ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 96 en 240 ;

BESLUIT eenparig, de jaarrekeningen van het dienstjaar 2010, opgemaakt op 31.12.2010, door Dhr. Gemeenteontvanger en voorgelegd door het College van Burgemeester en Schepenen, als volgt vast te stellen :

	<u>Gewone dienst</u>	<u>Buitengewone dienst</u>
<i>1° <u>Begrotingsrekening</u></i>		
a) <u>begrotingsresultaat</u> :		
netto-vastgestelde rechten	79.713.288,23	10.551.453,39
vastgelegde uitgaven	<u>- 69.579.633,43</u>	<u>- 13.987.875,56</u>
begrotingsresultaat	+ 10.133.654,80	- 3.436.422,71
b) <u>boekhoudkundig resultaat</u> :		
netto-vastgestelde rechten	79.713.288,23	10.551.453,39
aanrekeningen	<u>- 68.065.939,75</u>	<u>- 4.599.544,95</u>
boekhoudkundig resultaat	+ 11.647.348,48	+ 5.951.908,44
<i>2° <u>Resultatenrekening</u></i>		
opbrengsten	70.822.615,21	
kosten	<u>- 74.443.061,13</u>	
mali van het dienstjaar	- 3.620.445,92	
<i>3° <u>Balans</u></i>		
activa	172.738.248,34	
passiva	172.738.248,34	

VOOR EENSLUIDEND UITTREKSEL
Sint-Pieters-Woluwe, 01 juli 2011

Op bevel :
De Gemeentesecretaris,

Voor de Burgemeester :
De afgevaardigde Schepenen,